

バストス週報

第1593号
昭和五十二年十一月二十八日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shoho Miyatake
C. Post. 112
Rua 10 de Novembro 882
C. Post. 412
Fone: 340
BASTOS
E. S. P.
Annual
Cr. 110.00
Adiant. 前金

後流 48

日伯自慢話

A 今日は一つ日本の自慢話をするから、君の方がまけたら降参していいよ。先ずスポーツからはじめる。日本にや相撲というものがある。職業の専門家だ。親方が自分の家に力士を抱えているんだ。いい親方になると三千人位力士を持っている。そういう親方が三十人程いて相撲協会という団体を作り、年六回本場所で行行をする。東京の国技館で五日ぶっつづけるが、一回の入場料一人前上席で五千円以上と高いんだ。後ろの土依から遠い席でも五百円くらいとつれる。午前中は幕下といって下級相撲で、午後は十両、それから幕内相撲となる。そりゃ大かい男ばかりだ。丈の二メートルを超すやつ、ペーゾ一〇〇キロほど小さい方で、一八〇キロなどまるでジガンテだな。頭髪を長くしてチヨンマゲ結うとる。西と東に分かれ、一人一人呼び出されて土依に上がる。力士は全裸でさもう、禪一つ。

これが力いっばいぶっかり合って相手を倒すか、土依の外へ押し出すかして勝負をさめる。一番勝負だ。土依へ手をついても勝をつけても負けだ。審判官は行司といって、これも専門家だ。冠をかぶり、狩衣、袴を着し、手に軍配を持って堂々たるクラシック姿だ。くわしいことは味わぬが年六回(東京三回、大阪、名古屋、福岡各一回)の外、地方巡業に出かける。

どうだ、驚いたか。ブラジルからト伯山桃太郎というミナス人が力士になっている。その外アメリカにいる。ハワイから有名な高見山と新人若高見などもある。

(俗) 日系人のやっっている相撲は見たが、職業相撲というなま初めきいた。こいつは参ったよ。

(自) 驚いたろう。ちもっけ世界中どこにもない。日本だけだ。何しろ、相撲協会を食ってる人だけで百人、力士の数が五百人以上居るんだから大世帯だよ。(俗) 職業スポーツにはフットボールがブラジルにはあるぜ。有名チームの試合になると、会社の仕事などホッタルかして、テレビにしがみつくと、サンパウロチームが勝って、パレードで通ってみる。町中気道になってしまう。こんなのは日本にあるまい。

SUPER MERCADO TARODA

何でも揃って安く買って買いたい店

内外雑貨、食料品、酒類、清涼飲料水一切
炊事用具、台所用品、食器、金物、電気並に
水道用具一切、乾物、冷凍品等々
ユービン局の遠い方の為に店頭にてユービンホ
ストを備え、切手し用意してあります。

御利用下さい



ルアアテマルデ パーロス 一七五番地
スperlメルカード

太郎田屋吉五門

電話 一六番

FLORA BASTOS T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

生活安定のために果樹園の造成を
果樹園成功の秘訣は苗木の良種を選ぶこと
苗木のことなら農林省公認の
フローラバストス森元農園で
御相談ください。詳しく説明致します。
藤、サマンバイアの苗が豊富にあります
果樹園の外に花木類、庭木、盆栽用、針植用
生け垣用、植林用の松、杉、庭木として椿、桜、松、
ツツジ、モクセイ、モクレン、モミジ等色々あり。
森元苗木本舗
電話 二九番

(自) サッカーは追々盛んになっていけるが、ブラジルに
はかなわん。しかし職業スポーツではセントラル
と、パンフィクの野球チームが、十チームばかりあ
って、東京の外地方都市で見られる。その他入場料
をとるけれど職業ではない甲子園球場でやる全国選
抜高校野球がある。これかまた全国的に人気がある
んだ。ブラジルのサッカーといっ勝負だろう。これ
は引き分けた。
(自) では政治でいこうか。ブラジルではア、い、ナが

政府党だ。エム・デペーが野党になっていて、社会主義や共産党はシャット・アウトだ。どうだ、うらやましいだろう。

① これは一本とられたな。吹けば飛ぶよな小党だが、共産党も社会党もある。産産党なんこのは、マッカーサーが日本をかきまわすために、むりやりに作られたもんさ。では、もう一つ日本の自慢を披露してやる。日本は敗戦のおかげで軍隊を解散してしまつた。そして外国と戦争をしないことを憲法でうたいあげている。どうだ、おどろいたろう。

② そりゃ知っていろさ。でも自衛隊があるじゃないか。兵隊も軍艦も空軍もあるじゃないか。

③ 警察力だけじゃ国家の安寧維持はできないよ。暴動や反乱の用心さ。国内の自然現象による破壊、人命救助、その外日本はブラジルとちがって地震、台風、洪水といった脅威が割合に多いので、いざという時、自衛隊にやっつけて貰はねえならん。日本が海外に派兵することはないが、外国から無法な喧嘩をしかけられりゃ、かなわぬまでも防がなければならん。

④ でも日米の保条約でアメリカが守ってくれるじゃないか。そのアメリカが日本を守ってやるのに少し疲れて来たのか、アメリカ刀ばかりたよりにせず、自衛隊をふやせと云ってろようだな。

⑤ とこもふやせるものか、少しくらいふやしたところで、ロシアあたりには睨まれて見ろ。いちころだよ。日露戦争時代とは雲泥の差だよ。福国内閣が中共と媾和條約を締結しようとしただけで、もう報復をちらつかせている。駐日大使を本国へ呼びかえすなど、いやからせをするんだが。

⑥ 戦争放棄にや替はたが、自衛隊にや頭はさげん。いつ軍隊に変貌するかわからん。

⑦ 降参するかと思つたのに、しゃあ仕方がない。日本の黒字減らしはどうだ。在外ドルがふえてしょうがないという。

⑧ くやしけど、こいつは参つた。ブラジルはドルを減らすまいと輸入を厳しく制限しているが、日本は資源を輸入して製品化し、とんとん儲けてやがる。

⑨ だが、お隣りの韓国が工業国化し、日本のお株を荒らしはじめているので、日本もたいが痛い目にあつていろよ。

⑩ 日本にはマンショ力無いだらう。マモンもないだらう。

⑪ やあ、恐れ入つた。砂糖もなけりゃ、大豆もない。フェジョアもタモない。カフェーもココアも皆ブラジルから買わねえならん。その代り、海産物があるぞ。鮑、栄螺、真珠と、なんでもあるぞ。昆布、若菜、ブラジルにないもの、うんとあるよ。



眼科専門医

眼科一般 眼鏡の測定 眼科手術

ツバンの市ロドリゴアリア前にて開業致しましたので、バストスへ出張が不可能になりました。

就きましては治療中の方、診察及びめかねの度数を測定の方、治療の方付遠方恐縮ですが、ツバンの市までお下さいますようお願い致します。

インプス 診察時間 日曜祭日の外は 午前八時から十二時まで 午後二時から六時まで

ツバンの市ロドリゴアリア前

INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPÃ

Clinica e Cirurgia de Olhos
Prescrição de Oculos e Lentes de Contato
Rua Carijós Nº 278 - TUPÃ Fone 2903

Dr. Isao Umino
Dr. Luis Carlos Alves Negrão

Dr. ルイスカルロスアルヴェスネグロン

海野勲

電話二九〇三

① まあ、食いのなんか、どうでもいいさ。海じやペーシヤやモルスコが一ぱい居るし、畑にや 棉やコーヒや大豆かとれるし、ブラジルは世界四番目の大国だ、よくおぼえておいてもらおう。

狸の説法

円高不況

22

糸音

十月下旬からじりじり日本の円相場が上り、十一月に入ると対ドル二五〇円となり、十日頃には二四六円二〇銭と、遂に二五〇円を割ってしまった。

若戸景気じやの、元禄景気じやの、日本製品は売れて売れて笑いが止まらず、一億総浮かれ時代が長くつづいたが、その頃には三六〇円対一ドルだったから、ドル建貿易なので外国との競争にも打ち勝つて世界一が、二の海外ドルの保有国になつてしまつた。

企業や商社に金が溢れるもんだから、月給も商人も右から左へ金が流れこんでくる。テレビも新らしいのを買って、古いのを捨てる。まだ使える道具もみな捨てて新品を入れるので、こりゃ大景気さね。

それでも金が余って困まり、欧米観光旅行、買物旅行、飛行機は一月前から申込んでおかに、席がない。爺さん、爺さんでも、のにはや人が足らんという話をきいて私は、使い捨て美徳などいって、こらうが、今に見ろ、景気にや裏があるんだ。反動で不況が来たら、忽ち、リ返り、遊き面かくと云っておいだ。日本の金と頼めた叫ばれる話をうらやんだわけではないが、あまりの荷戻天ぶりにいや気がさしたもんだ。

どうしたら、四年ほど前に石油ショックが来たじゃないか。顔の色が変わったね。石油ショックは日本だけが受けたわけじゃないが、有頂天の裏返しをもちにかぶって、かくんと来たのは日本が一番だったよ。それとどうやらショックの泥をくぐりぬけたのは、さすがは日本だといいたいが、不況はまだまだ続いている。三千以上の企業が倒れ、百万以上の失業者を犠牲にして、やっと立ち直りかけたところだ。

福田首相が今年秋頃に景気は上昇するといっただが、もう冬がはじまってるというのに、不況は深刻だ。金のあろう時浪費した庶民は、不況は政府の握のとりようが悪いのだと、貯える心のなかつたことを悔いしないのだ。

吾々は、賦税使いを厳しく戒められて来たので、派手な生活は出来なかつたが、移民社会の崩壊がうははせられてる。田が高くなると、賃金は次第にやりにくくなり、競争して一人締めするようになつては、いかになくなる。お隣の韓国が日本の成長ぶりに瞠目し、工業に衣替えを初め、賃銀の安さで競争しかけられ、たいさ華客をくいやされた。

日本の前途はまだまだ急には明るくならぬ。

罪悪の今昔

人を殺すことや、他人の女房と姦通したり、盗んだり、だましたりすることは昔も今も変りのない罪悪だ。昔は人を呪う(のろう)ことも多かった。現存そんな馬鹿なことをする者は居まいが、丑の刺参りをやって嫌いな奴を祈りこらすわけだが、中には藁人形を作って、五寸釘を木に打ち込み、のろい殺せうという。ただし相手(あいて)がコロッと参るわけではなし、直接凶行に及ぶわけではないから法律的に罪せられるわけではなかつた。今でも相愛の男女が情死する事件がないわけじゃないが、徳川時代には、日本は世界一の心中(しんちゆう)国だったらしい。支那にもインドにも西洋にも情死という奴は、はやらないと思え、とんと話をきいたことがない、そりゃ好き

合った男女は、夫婦になれば、むりにしんじゅうする必要はないからだ。が、相愛の男女が周囲の事情で一緒になれぬ場合は「あめ世で添おう」とするものが痛死だ。

昔の日本には、どういった社会事情が濃厚であつたのだろうか。遊女が客と深間(ふかま)になり、客に落籍してやる金がなく、遊女は年間で縛られていてどうにも、といった場合、情死をする。これをまた浮瑠璃の作者「近松門左衛門」などが美化した物語りにするかう、よけいに男女の心に「あめ世で添おう」と決心をさせたのであろう。幕府の役人は情死の多発に手を焼き、情死の屍体をさらしものにしたたり、心中未遂で生きのこつた者の頭髪を坊主にしてさらし者にしたという。

姦通というのは世界中で行われる今昔の罪悪だが、日本なら、「まあどこ」見つけた、そこ動くな、重ねておいて、真つ二つ、否四つかな。とにかく女房の亭主たるものが決裁権をふるつたようだ。

大昔イスラエル人がエジプトを出国して、アラビヤを彷徨(たぐひ)した頃、神の法律として十誡の中に姦淫する勿れ」と命令している。殺人や盗み同様にも多かつたにちがいない。ただし、どのように罰したかは記してないから判らぬ。日本では親告罪で被害者の方から告訴があれば、取り上げてくれたが、現在では、姦通罪などないで

腰の痛や脊髄のわるい人に良い

そのほか
コルシオン デオルト ペーシヨ
コルシオン デモータ
コルシオン デエスプーマ
カーマ いろいろ
アルマリオ デフォルミカ
シヨ、ゴ デコツパ
メーサ デフォルミカ
カディラ デフォルミカ
カディラ アリヤ
上等のモーヴェスを取揃えて
居ります

Fabrica de Móveis "Glória"

DE TERUO FUKUMORI
Rua Adhemar de Barros, 445 Bastos S.P.

ルアアテマルデバロス四四五番地
福森家具製作所
福森照夫

あろう。女房をとられるような間拔は居ないという
ことか。

ビブリアを見ると、よく遊女という字が目につ
くが、娼婦のことだ。客は金を払って酒をのんだり
遊興をするので、公然たる商売だったが、日本では
公娼のあった時代、私娼の取締りが厳しく、女は勿
論男まで引張られて罰金をとられたものだった。

公娼廃止後は赤線地帯がこれに代ったが、風紀を
紊すとして客を拘引したり、罰金刑にしたりするも
のか、遊びに行つたことがないのでよくわからぬ。
公娼には自由産業という特典があったが、昔はそ
んなわけにいかず、相死を選んでしまつたも
のらしい。

紙面の都合で、この稿次号へもち越すことになつ
た。(つづく) 糸音

十二月仙八掌俳句

- 床ずれや汚れ悲しや夏布団 真木真水
- 夏蝶や花を絶やさぬ心掛け
- 夏布団のみで四季なき国に住む 佐藤仙舟
- 蜜月の窓の瀑音明易し
- 惹かれ読む小説長し夜短か 佐藤耕雨
- 短夜もラーメン腹の空き易し
- 話尽きぬ送別句会明易し 梶山米子
- 夏布団神経痛の脚痛し
- 寝乱れて頬のあからむ夏布団 梶山双樹
- 夏蝶や未だ扉の閉かぬ娼婦街
- 山路往く騎馬の背を追う夏の蝶 太郎田去念
- 爪染めし足のはみ出て夏布団
- 庭掃くは唾の娘であり夏の蝶 太郎田みどり
- 夏布団レース模様は英風
- 墓標なき墓地に花園夏の蝶 宮崎マリア
- アマゾンに緑の宝庫夏の蝶
- 看取り甲斐かりしたむ夏布団 宮崎北眼
- 訪う家は森の中なり夏の蝶
- 邪魔になる夫婦の中の夏布団 前山南嶺
- 夏布団漂るるに忍き夢に泣き
- 浜宿の浜の人出や明易し 榎本南夫子
- 夏蝶や森林警史の通る徑
- 忍ろしき夢に目が醒め明易し 織田糸音
- 明易しうつらうつらとバスの客

仙人掌おしづせ

十二月十一日(日) 兼題

○汗(四〇六ページ) 帰省(四五一ページ)
行年(七六六ページ)
右の通りにいたしました。(真水)

明老会予告

来年一月は吾々の明老会開会三年目に当り
ますので、左の通り余興を催します。

日時 一月八日 午後七時半

会場 バストス綜合会館

余興ブラジル人の浪曲名人

浪曲と日本の歌謡曲

外バウル・ホンペイアより各一人

浪曲名人

次号で出演者の名前発表

ブラジル人浪曲師は「すばらしい」名手と
して、歌もつまい。御期待下さい。

老人席は無料に近い方 入場無料

(一般の方、付添人は後の空席をどうぞ)

私の天理教感

九号

美厚布教所 竹内

私共人間は誰しも伴せになりたい。何とかして結
構すくめの世渡りがしたい。その上子供のために幾
何の資産も貯えて置いてやりたいと云う気持は、子
を持つ親達皆同じでありますまいか。

中には愚かな考えを持ち、最愛の妻のことも考えず
、子供のことも省りみず、ただ自分だけよければよ
いように思い、自分だけ楽しく、気まま勝手に過
うとして居る人も時々見受けられますが、然し、そ
ういう人の行動をよく観察しますと、内心は決して
心から愉しんでいるとも思われません。否、むしろ
若しみ悩んでいる場合が多いように見受けられます。

こういう人と話をしてみますと、実に気の毒な
りません。こういう人は自らの因縁に負けて、前途
光明を失い、いたずらに悲観して、全く希望を持て
ないのではないかと思われれます。こういう人へ因縁と
八つの埃りの話をさせて頂いても、自分は決して何
一つ悪い事はしたことはないと言われるのでありま
す。然し我身可愛いの埃はつんで居るのであります。
人間は決して今世だけでなく、前世、そのまた前
世と限りなくつづいて居るのだと教祖は教えて下さ

さるのですが、実にその通りだと私は思うのであります。何故ならば、人間の神の子であるならば、あくまでも平等でなければなりません。それにも拘らず樂をする人、苦勞をする人の、ちうさが多すぎるように思われるのであります。これは前世からの因縁の持ち越しとしか考えられないのであります。

しかしながら、因縁は決して前世のものだけではなく、今世において知らず知らず悪因をつむ、つまり八つの埃りを積んでいることに気が付かないのであります。

或る処にひとりの老婆が居りました。この婆さん怒りばく、ちま、とした事にも腹を立てて怒鳴り散らし、常にぶつぶつと不平ばかり言つて、家族の者はもとより、近所の衆からも嫌われ居りました。

その憎まれ婆さんの近所に常時にここにこと笑顔をくすくす、何事にも感謝をし、人にはめられる爺さんが居りました。

ある日その爺さんと憎まれ婆さんが道で出合ったので、婆さんはその爺さんがここにこしているのが憎らしくなつて、大きな声で、

「爺さん、何がうれしゅうてここにこして居るのじや、お互に年が寄り、目はうすうなり、耳は遠くなるは、痛いところは出来て治らんし、嫁や孫から息子に馬鹿にされるようになって、何がうれしゅうのじや」とじいさんに毒つきました。じいさんは、ここにと笑いながつ、

「婆さん、わしがいつもここにこして感謝するのはわしの癖じやよ。お前さんがいつもぶつぶつ不平ばかり云うのと同じで癖じやよ。しかしな婆さん、わしはこの癖のお禮で嫁や孫、近所の人から可愛がられ、大事にして貰つて居るのじやよ」と答へました。

つまり、毎日ここにこして、不平を言わず、何事にも感謝するといふ心掛が因(へもと)になつて人に好かれ、大事にして貰うといふ縁を結んだのであり、婆さんは、我身だけの可愛さか思ふようにならぬので不平と不満でぶつぶつと憎まれ口ばかり言い、それが因となつて誰からも嫌わるといふ縁につながらるのであります。

教祖はこのじいさんの様な生き方を「陽気著し」とお諭し下さつて居るのであります。次号へ

御礼

金一封也

右は、御令息故東武六様御他界の御香返しとして当団へ御寄附下さいました。ありがたく御礼申し上げます。

東 様

バストス連合青年団

連載小説

蒼氓 そつぼう

著者 石川達三氏

岡松事務員と圭子が廊下で出合つて雑談したこともある。しかしそれだけの事であつた。そして最後に判明したところによると、圭子の名儀上の、そして将来は本當に結婚する番の良人こそ、この流言蜚語の発祥地であつたのだ。

事件は落着いても嵐はまだ止まなかつた。船に酔つた男たちは酒をのみはじめた。それで急に元氣を出して唐八拳を打つたり腕相撲をやつたりした。

夜に入つて雨は止んだが風と波とは静らなかつた。傾きつつける陰鬱な室の中で電燈が暗かつた。お夏は昨夜から船酔いで苦しみつづけていた。まる一日以上も食事をしていない。彼女の赤い頬には暗い陰が射して見えた。弟は甲斐甲斐しく働いた。サイダーを買つて飲ませても見た。配膳室のボーイに頼んで梅干を買つてもみた。洗面器に水を汲んできて三十分ごとに手拭を冷やし頭にのせてやつた。洗面器の水はローリングするたびざぶざぶと揺れてこぼれた。

移転御挨拶

私儀、此の度び家事の都合上サンパウロ市へ移転することになりました。

御当地バストスは永らく皆様から御懇切にして戴き、永住の地と定めて居りましたが、家庭の事情で是非なく移転致しますが、今後とも宜しく御交誼をお願い申し上げます。

御当地出發に際しましては御鄭重なる御餞別を頂戴致し衷心より厚く御礼申し上げます。尚 移転に際しまして、バストスの益々繁栄と皆様御健勝を祈念し、御礼と御別れの挨拶と致します。

一九七七年十一月十九日

宇都宮利郎

知友各位様

1977年10月分バストスの気温と降雨量 株式会社測候部

項目	気温 ℃	湿計 ℃	湿度 %	最高 気温	最低 気温	降雨量 m.m.	風向	天候	雲量
1	23.0	19.0	63	25.0	16.0	1.5	N	☁	7
2	23.0	20.0	72	28.0	17.0	9.8	NW	☁	3
3	26.0	21.0	58	31.0	15.0		E	☁	
4	27.0	21.0	53	31.0	18.0		W	☁	2
5	28.0	22.0	53	31.0	17.0		E	☁	4
6	28.0	21.0	47	33.5	18.0		E	☁	
7	28.0	22.0	53	33.0	18.0		N	☁	
8	29.0	23.0	54	34.0	18.0		E	☁	
9	30.0	23.0	49	34.0	17.0		N	☁	
10	30.0	23.0	49	35.0	15.0		N	☁	
11	32.0	25.0	50	36.0	16.0		W	☁	
12	29.0	24.0	60	36.0	18.0		S	☁	
13	29.0	23.0	54	34.5	17.0		N	☁	3
14	27.0	23.0	66	34.0	18.0	14.8	N	☁	6
15	30.0	23.0	49	36.5	20.0		N	☁	
16	26.0	23.0	73	31.5	22.0	9.9	E	☁	7
17	27.0	24.0	74	28.0	20.0	1.2	S	☁	5
18	26.0	22.0	68	30.0	18.0		S	☁	5
19	28.0	22.0	53	33.0	18.0		E	☁	
20	28.0	21.0	47	35.0	17.0		E	☁	
21	29.0	22.0	48	35.0	17.0		E	☁	
22	30.0	23.0	49	37.0	19.0		E	☁	
23	32.0	24.0	45	37.5	20.0		N	☁	6
24	32.0	24.0	45	36.0	20.0		N	☁	5
25	32.0	25.0	50	35.5	19.0		N	☁	
26	26.0	22.0	66	29.0	20.0	8.0	N	☁	7
27	25.0	22.0	73	27.0	20.0	5.1	N	☁	8
28	26.0	23.0	73	32.0	18.0	16.2	N	☁	7
29	26.0	22.0	66	32.0	22.0		N	☁	7
30	31.0	26.0	62	34.0	19.0		N	☁	
31	32.0	27.0	64	34.0	22.0	66.5	N	☁	6
合計	875.0	705.0	1786	1019.0	569.0				
平均	28.2	22.7	57	32.8	18.3	2.1			

「風さえ止れば治る」元氣を出してけれ。酔う
 と思うから酔うんだ。酔わねと思っただう何も酔う
 もんでね。な、姉しゃん何か食わねか。くだものあ
 ればええども……」

孫市は今更ながら自分の犠牲にして姉を連れて来
 たことの責任に心を苦しめられていた。姉が可哀そ
 うでならなかった。不幸につき当ると、お夏は郷里
 のことを考えるのであった。

「あとなんは寝たらブラジルさ着くべ？」 彼女は
 子供のような言い方で弟に訊いた。

「あと二十日はかりだ。もう半分以上も来たな」
 お夏は深い溜息をつき、弟には聞えぬほどの小
 さい声で言った。

「ああ、おらあ帰りたいなあったなあ！」
 しかしそれは彼女の希望を言い表わしたものでは
 なくて、諦めの気持を言っただけであった。シンガ
 ポールは過ぎ、コロンボも過ぎた。もうこれまで来
 てしまったからにはとて帰れるとは思われない。そ
 れはよく知っていた。帰れるものなれば帰りたいと
 言っただけならいけれど、帰れないときもまたも
 のならば、帰りたいと呟いてみても弟は許さず、
 るだろうと思っただけだ。彼女は弟が頼りにせられ
 た弱たい手拭を目の上まで引きおろした。こうすれ
 ば……お夏は涙を流したにしても、弟に見られず
 に済むつもりであった。

翌朝になって嵐はようやく治まった。遙左にマダ
 カスカル島が見えた。波はまだ高かったが、久しぶ

りに美しい太陽が船尾寄りの左舷から昇った。す
 と室内は急に沸き立つような元氣にあふれて来た。
 A室で三浦さんが総指揮をして八木節踊りの花笠
 を造りにかかり、笛の練習や太鼓の稽古をはじめた。

B室の婦人裁縫の先生はミシンを引き出す出して
 衣表方になった。E室の黒肥地は木切りに銀紙を貼
 って日本刀を鍛えはじめた。事務室はプログラムを
 刷るのに忙しい。婦人連中は踊りの稽古と子供の遊
 戯を教え込むのに小道具方とで大した騒動であった。
 だから誰も整体術講習会には出て来ない。小水は閑
 で、面白くなくて、朝からベッドに寝ころんで本を
 読んでいたが、夕方にたるといそいで運動服に着か
 えて、久しぶりに国民体操をやりに出て来た。しか
 し、生徒たちは演芸会の方が面白いので誰も出て来
 ない。今ではもうこの船の中の誰一人彼を相手にし
 てくれないような気がした。夜更けに廊下で騒いだ
 時から、事務長以下の船員たちは彼を軽蔑し腹を立
 ている。村松はもう彼に仕事を頼もうとしない。婦
 人会連中も来てくれないし、国民体操では彼が号令
 をかけても誰も踊らない。

小水はまた元のベットに戻って寝ころんだ。孤独
 が、彼の弱い性格をむしろ噛みはじめた。耐えられな
 い淋しさであった。すると彼は自分の行く先を考
 えた。ブラジルへ行ってでも彼を迎えてくれる一人の
 人がある訳でもなく、この船の連中もサン、パウロ
 で別れてしまえば皆他人になるのだ。突然、心細さ
 にたまらなくなった。

ふとお夏のことか思い出された。もし彼女にその

気があれば、行く先のきまらない自分の住家を彼女と共にしてもよいと言う気がした。彼女が門馬一家から本当に絶縁するつもりならば、孫市とお貞と彼と三人で生活して見てもいいのではなにかと思っても見た。それから小水は起き上って、海外同志会員である勝田一家を訪問し、船酔いで、ぞり喪せたおやじさんを郵重に見舞った。勝田さんは苦しい息を喘がせながら感謝し、そのお洒落な夫人や娘たちも種々と彼をもてなしてくれた。娘は湯をもちつて紅茶を淹れてくれた。夫人はパイナップルの罐をあけてくれた。小水は此処ではじめて孤独を慰められた気がして感情がうるおうのこであった。やはり知り人のないブラジルでは、海外同志会の仲間を頼らなくはならない。それはなにか彼を迎えてくれる仲間だと思つた。もし勝田一家にその気があるならば、彼はアリアンサ植民地勝田一家の仕事を手伝つてもよいと思ひました。それから彼は勝田の息子や百野君たちと、同志会を盛り上げなければならぬ事について熱情をこめて語りあった。そして、この船の中にも同志会に加入したい人たちが相当あると思うから、暇々に入会希望者を集めてみてはどうか、一々の茶話会でも開いて同志会の意義を説明してはどうかという事を話し会った。すると勝田さんも喘ぎながら賛成して、同志会のお茶の会を是非実行してもらいたいと言ひ、小水は肩をぞひやかして是非ともやろうと誓つた。勝田さんの室はその策謀の本拠という形になつた。

名作映画紹介 (2)
松竹 遺書 白い少女

ものがたり

ミネオが白血病で、あと半年の命なんて亜砂子には信じたくなかつた。間違ひ、医者のお診であつてくれ。いや、きつと誤診にちがひない。大丈夫、さつと治る。一。

四月になつて、もうミネオは昏睡状態をくり返してゐた。そんな時、素晴らしいニュースがやつてきた。彼の絵「白い少女」が特選になつたのだ。病院で祝賀パーティーの日に、亜砂子は、ささやかに素晴しい結婚式を挙げた。

その晩、ミネオは亜砂子と並んで寝ながら、「ありがとう」と言つと、そのまま眠るように死んだ。

亜砂子は、目もさめらうような新緑の軽井沢をひとり静かに歩いてゐた。彼の残した小さなかたみを抱きながら……。

夏とにわりのもの…… 濁いた青春の日々にめぐり逢つた限りある愛を守り、育てたふたり…… 生きて見せるわ。ク

汚れも知らぬ白い頬に流れた愛と哀しみ……

桜田淳子、流の珠玉篇ノ

あなたは今も生きてゐる……「幸せ、とつても」少女はすべをかけたノ

十二月345日、シネバストスにて上映 終り

御礼
金一封也

去る十月二十二日、二十三日凡山球場に於ける支部対抗野球大会に優勝致し祝杯をあげました御市長様より前記の御祝儀頂戴いたし、誠にありがとうございました。紙上を以て厚く御礼申し上げます。

市長 豊島重幸様
ウニオン区青年団

放送 日本語
おききですか
毎 七時から 八時 波 19メートル
八時半から九時 短 25メートル ス ス 教会
アンデスの声
その日の日本ニュース。合唱・ふるさと
と紹介・有益なお話・童話・童話・童話
なつかしのメロデー・民謡など、
南米唯一の日本語放送をおきき下さい
福音ホーリネ

MASSAGISTA
MINORU OKUDA
治療日は毎月二十日・二十一日・二十三日
の三日間です。慢性の難病でお困りの方は是非先生の治療をお試し下さい。効果的面です。

奥田稔先生
治療所は同じくロドリギオ前
うさみ旅館
昼夜とも受け付けて居られます

カルサーダ

市街地舗装路の歩道改装

バストス市街地にも道頓急速に近代様式の客屋が次々新築され、又それつつある銀行、或いは市役所等大建築が完成すればバストス市街地の景観も面目が一新されるであろう。

市街地の主要道路はほぼアスファルトを舗装されたが、中心街でも目ざわりなのがカルサーダの歩道である。この歩道依然として煉瓦凡出しの、しかも長い年月の間に雨水などの侵蝕で煉瓦が溶けて穴が出来ている処もあり、市街地の景観を損ねているのみならず、私のような老人は、デコボコの歩道よりアスファルトの車道を歩く方がより安全なので、つい車道へ降りて歩いていたのであるが、去る市議会でこの問題が取り上げられ、愈々歩道改装が決議され、他市並にタイル張りへ改装することに決めた。

タイルは二〇センチ角のもので黒地に鶏卵が抽象的に圖案されている。このタイル張り舗装は来年の入植祭までに市街地の歩道全部完成すべく、市役所ではこのタイルの製造を急がせている。

この工事は市会が決定され、市長の名によって布令されたもので、布令は法令で、バストス住民は服従する義務があり、若し個人で改装する場合でも市役所の指示を仰がねばならない。

来年この歩道改装工事が完成すればバストス市街も入植祭に訪植して来る多数の人達の目にも面目躍如たる景観を呈するであろう。 完

バストス移住地先住の鰯君

半世紀の隠棲むなし発見され撲殺されて遂に食われる

きくと、こゝスによると、つい一週間はど前に元セウリヤのあった下のラゴアでシマカシを子供が見つけ、大人も混って叩き殺して煮て喰ってしまつた。たゞうた。なんでも体長一メートル八十センチ、重さ八〇キログラムの大鰯だつたということである。

私が今から四十年昔佐藤福太郎氏(故人)が経営していた製材所(プレシデンテ)で、ブルカス街を直直下った前(前)で大工として働いて居た頃、今ランシマリアで家具を製作しているアントニオ・ブシンスケというオーストリヤ人の大工がセラリアの下で釣をするつもりで出かけて行き鰯が居たと言て大騒ぎをし

お知らせ

西式健康法大講演会

西式健康法大家

医学博士 榎尾太郎先生

榎尾病院々長 東大出身

実演 伊澤美代子嬢

看護婦大出身

西式健康機に依る実演も致します。健な方も病氣の方も老若男女。何卒お気軽にお出下さい。

日時 十一月二十七日(日) 夜七時

場所 バストス日伯文化協会総合会館

主催 ブラジル 西 会

後援 バストス日伯文化協会

おわび

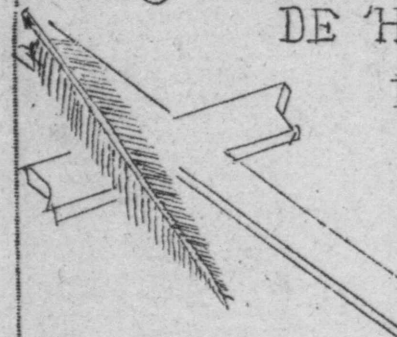
先週北海道有珠山噴火災害義捐金の御礼広告中左の記載誤れを発見致しました。此処に御考名を掲げてお詫言申上げます。

バストス北海道々人会
 金 一千クルゼイロス也 鶴 一 男 様
 金 五百クルゼイロス也 信 太 順 治 様

たことがあったが、故市川清祐氏はほんとうにせず、そりや古トッコと間違えたのだらうと云つていた。その後もう、二度鰯を見たと言う話も聞いたことかあったが、私も自分の目を見たのではないので半信半疑であつたが、その鰯君はほんとうに居て、先日発見され、叩き殺され、煮て食われてしまつた。

小野野寛郎少尉殿は軍人としてシヤンクル生活三十年の隠棲の苦勞と比較には出来ないが、横田庄一人は単人の魂と言われる筈まで腐らして、唯かくれて居ただけで三十年もたつと、国家から表賞され、優遇されている。この鰯君は三十年どころか、五十年かくれて生きて来たバストスの先住者で、何も人に危害を加えた訳でもなし、殺さずと生捕りにして開拓館の前で飼育してやればよかつた。鰯君に同情するのは老の感傷だらうか。 終り

Organização Social de Luto A Regional DE HELENA SATIKO ICHIMURA



Rua Adhemar de Barros nº295, Fone 361 BASTOS SP.
 Residência no local, Faça Bastos crescer prestigiado seu comércio agora sobre direção de novos proprietários Aparecido fericiano ribeiro e Helena Satiko Ichimura Artigos funerarios tais como; Cruz Boasenko Nihai, Velas, Umbando em geral Coroas etc.
 Atende-se dia e noite, também pelo INPS e FUNRURAL, Agradecemos pela preferencia. (市村 佐智子)

葬具店フネリアサンペードロ

後藤ガソリンポストの向い側で開業して居ります。普通葬具店の備品以外にクルス、位牌、線香、ローソク、切花、花輪、など仏式による必需品を常時準備して奉仕致しております。昼夜の別なく受付けて居ります INPS とフルラールも受付けて居ります

AVISO - GAS

Comunicamos ao distinto publico que, desde o dia 01/04/77, foi adquirida a concessão de vendas de GAS do SUPER MERCADO TABODA e que, estaremos atendendo com a mesma presteza, aos antigos cliente na LOJA PELUCY PEDRO MAKOTO KAJITA

Rua Marechal Floriano; Nº 487 Fone; 458
 Entregas a Domicilio

各位

ルア マレシヤール フロリアノ 四八七番地
梶田ペードロ 誠
 電話 四 五八番

弊社儀、去る四月一日、太郎田商店と協議の結果、同店扱いのガスのコータ全部を譲り受けました。従って今後、太郎田商店のガスのフレグreesは全部弊社に於いて取引をさして頂くことになっております。今後とも宜しくお引立ての程を願ひ上げます。右記にてお知らせ申し上げます



CAIADO PNEUS S.A.

Praça de Bandeira 37 Fone 2103 e 1201 TUPÃ SP.
 PNEUS, CAMARAS, ENCERADOS, RODAS E ACESSORIOS



カイヤダプネウス

サン市プラッサデバンデイラ 三七番地

今好条件販売中
 プネウス
 カマラス
 エンセラードス
 ローダス
 アッセッソリオス
 を、プアツにて販売中
 し、かも、無利子の奉仕的好条件で提供中
 この条件販売中の好期をご利用下さい。

電話 二一〇三番

ARTES GRAFICAS "GRAFISUL" LTDA.

Rua Presidente Vargas, 353 - BASTOS - SP.
 Antigo predio do Bco. America do Sul.
 Atendemos - pelo telefone - 281 e 282



Impressos - Notas Fiscais
 " Nota, Produtores
 " Cartoes de visita
 " Convite de Casamento
 " Fichas de controle
 Qualquer tipo de Impressos
 Perfeição, rapidez e bom acabamento

美術印刷所 開業御通知

開業に当り印刷機及び活字等一切新品を揃えましたので印刷の鮮明と仕上りの美しさは、皆さんに御満足頂けるものと自負して居ります。注文の多少に拘らず御用命下さい。迅速、丁寧、親切をモットーとして居ります。お急ぎの場合電話で御用命下さい。電話二八一及二八二番

各様式の印刷一切
 元南米銀行の建物に隣接
 ノッタフィスカルの印刷
 農産物出荷伝票の印刷
 訪問用の各種の名刺
 結婚式の案内状の印刷

高級印刷所 グラフスール

Auto Mecanica BASCAR LTDA

Rua Adhemar de Barros - 295. Fone 156 BASTOS - SP.
 Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com mecânico especializado com VOLKS WAGEN e CORCER retifica de motores com assistência prego modelo de mecânica Bascar Ltda que voce esperava uma Auto mecânica. Agradecemos Preferencia.



オフイシーナ
アウトメカニカ

皆様がお待ちかねでありました
 ホルンスワーゲン車並びに、
 コルセル車専門のオフイシーナを
 バストスに特設開業して居ります。
 優秀なメカニカとその技術を駆使して
 皆様の愛車完全修理と調整で最高
 の性能を発揮する事が出来ましよう。
 然も修理費は奉仕的安価で皆様の
 御用を心掛けて居ります。

オフイシーナ
 アウトメカニカ

バスカル商会

電話 一五六番

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213. Fone: 154, Bastos SP.

ナタール年末年始のプレゼントと
 卒業・入学進学の記念品は
 高級腕巻時計が最高贈り物ノ
カラーテレビジョン
 テレビジョンはカラーで見なければ半分価値もない。
ステレオグラブドル
 シスコもテラもステレオで録音して聞かぬげだめ
ポケット用電子計算機
 どんなむずかしい計算でもマシーンにおまかせ下さい
結婚祝のプレゼントには
 写真機・ミネオミリ・幻灯機・カメラ・電気ヒケソリ
宝石・ゆびわめがね・飾身具
 陶磁器・銀器・ブローチ・ブローチ・蓄音機・その他色々
 めずらしい物が豊富に入荷!!
ルアマテルデハロス二一三番地
レローショアリアタカミ

柴田時計店

電話 一五四番

Arquivo de Cine Bastos

十月二十五日(金)八時 二十六日(土)九時半 二十七日(日)九時半 監督原作 山田洋次
男はつらいよ 宙次郎 浜美 清 浅田ルリ子
 然色 総天 前田 吟 倍賞千恵子
 澤泊の歌をめぐり合った懐かしいリリリー。北国の雪はうららかに、心はとどろけ江戸川の水郷ノ、

十月二十九日(金)八時 三十日(土)九時半 十一日(日)九時半 監督小谷丞靖
かんぱれ若大将 草川正雄 浜美 枝
 然色 総天 関根恵子 フジキョウ 堺
 恋にアメリカンファンテホルに大活躍ノ 魅力はばい さわやか若大将誕生ノ、

十一月九日(金)八時 十日(土)九時半 十一日(日)九時半 監督須川栄三
野獣死すべし 復讐言の 藤岡 弘 黒澤年男
 然色 総天 緑 魔子 加藤 嘉
 冷血非情ノ凄惨ノ復讐に燃えた野獣の華麗なる殺しのバイオレンスノ、

十一月十六日(金)八時 十七日(土)九時半 十八日(日)九時半 監督一西川克巳
絶唱 山口百恵 大坂 四郎
 然色 総天 三浦友和 花沢 徳衛
 木内みどり 辰巳 柳太朗

十一月二十三日(金)八時 二十四日(土)九時半 二十五日(日)九時半 原作 落合恵子 脚本 八木保太郎
白ひそぎ 桜田淳子 木村 功 荒木康一郎
 然色 総天 田中健 長門裕之 田島 令子
 市原悦子 吉行和子 大場久美子
 中村登の「白ひそぎ」の器々とした好評ノ早くも四週間目の続映ノ中村登監督が精魂を傾けた名作映画